

- 1 Spitzke, A., Fabrik. $\Rightarrow$
 3 Gardelke Wwe., Cl.
 5 Janetzki, E., Arb.
 Behrends, E.

Von der Lessorstraße rechts:
 2-14 + Gemeinnützige Garten-
 stadt-Gesellschaft in
 Wandsbek e.G.m.b.H.,
 Gartenstadtweg 79
 2 von Essen, W., PolBeamt.
 Eggert, Hans, Lebensm-
 Großhdlg.
 4 Gössler, E., Pens.
 Schöter, Frau H., Stenot. $\Rightarrow$
 6 Freise, G., Tischl.
 8 Frahm, Johanna, Nah.
 von Aspern, J., Schiffsl.
 10 Ribbe, W., Zahnarzt $\Rightarrow$
 12 Liedtke, F., MaschlTech.
 Klöden, M., Rentn.
 14 Maybaum, W., Kfm. $\Rightarrow$

Immermannstraße

Benannt 1910 nach dem
 Dichter Karl Leberecht
 Immermann (1796-1840)
 Bz.: Altona, Stl.: Altona-Nord,
 $\Rightarrow$ Alt. I

Von der Goetheallee links:
 1-1 + Degelow, J., das. I
 1 Hölgen, W., Bauing. E
 Hammer, H., Budh. I
 Fischer, Heinrich, Schloss. I
 Degelow, J., i. Fa. I
 C. J. Kongsbak $\Rightarrow$ I
 Mikoszy, W., i. Fa. I
 MaschlSchlosser II
 Kler, Gust., Lokf. II
 Treichler, H., Schlosser III
 Hölter, Jul., Schlosser III
 Ullrich Wwe., Ch. E. IV
 Kaiser, G. IV
 Herzog, Adolf, Schloss. V
 Koch, Willy, Schlosser V

1a Degelow, C., i. Fa.
 C. J. Kongsbak $\Rightarrow$
 5 + Hamburgener Hochbahn
 A.-G., Steinstr. 20
 7 + Derselbe
 Lange, O., Pens.
 Schwand, P., Pens.
 Becker, K.-H., Stew.

Im Neugrabener Dorf

bisher Neugrabener Straße
 Hier, wie auch am Dorlage-
 weg befand sich ursprünglich
 das alte Dorf Neugrabener
 (Ben. 1948)

Bz.: Harburg, Ortsz.: Süd-
 ebek, Stl.: Neugrabener-Fisch-
 bek $\Rightarrow$ Neugr. I

Planskizze Cuxhavener Str.

Von Cuxhavener Str. links:

- 5 + Barteis, J., Tischl.
 Stuben, Christel, Rentn.
 Stoppel, L., Rentn.
 Lemke, Arno, MdlTischl.
 7 + Reider, W., PolBeamt.
 9 + Veß, Helmi.
 Jork, K.S. Stade
 Cornils, K., Bauing.
 13 + Pöter Wwe., M.
 Bencke, O., BauAng.
 25 + Fricke, Wilh., Pens.
 Fricke jun., Wilh., Ing.
 Fricke, Rob., Klump.
 27 + Fricke, Wilh., das. 25
 Rosenthal, K., Kwl.
 Knierich, K., Kwl.
 31 + Böttcher, H., Bauer
 39 + Krösch, H., JustAng.
 Krösch Wwe., E.
 Nickel, K., Pens.
 39a + Derselbe
 39b Hoppe, Willi, Maur.
 Koops, Ferd., JustBeamt.
 41 + Hüpe, Herm., Pens.
 Rohde, Br., Polst.
 45 + Ahrens, Fr., Landw.
 47 + Stalmann, G.,
 Dr. chem., Hubelpark 12
 Frank, Carl, GeschF. d.
 Theod. Wandschneider
 G.m.b.H. $\Rightarrow$
 Frank, Hans, GeschF. d.
 Theod. Wandschneider
 G.m.b.H. $\Rightarrow$
 51 + Baule, W., kfmAng.
 Baule, G., Schloss.
 53 + Ploster, H., Rentn.
 Slaas Wwe., M., Haushalt.
 55 + Heckert, R., Maur.
 57 + Wesseloh, G., Molk-
 Gehilfe
 59 + Schurz, Ed., Maur.
 61 + Retberg, W., Baurat $\Rightarrow$
 63 + Jehne, W., MalMstr.
 65 + Brau, Arth., Schneid.

- 67 + Rinus, E., Fuhrhdt. $\Rightarrow$
 69 + Kubis, A., Dreh.
 71-73 + Lüllau, Hermine,
 Am großen Dahlen 24
 71 Paetzold, G., Kfm.
 73 Freitag, W., Fliesenleg.
 75 + Schulz Wwe., Charl.
 91 + Hadler, L., Landw.
 Hadler, E., Landw.
 Jurgensen Wwe., M.

Von Cuxhavener Str. rechts:

- 36 + Weber, Hans, Arb.
 40 + Bersuch, W., Gastst. $\Rightarrow$
 Stute, H., Rentn.
 Rathjen, W., Gastw.
 Böhm, J., BkAng.
 44 + Thiemann, H.,
 Schmiedemstr.
 46 + Borries Wwe., A.
 Graben, G., Bäckerei $\Rightarrow$
 46a + Franz, H., Arb.
 48 + Franz, Alfr., Arb.
 52 + Borchers, W., Bauer
 Prause, B., Landw.
 54 + Schomers, Ew., Störte-
 beckerweg 49
 Franke, Heinz, Ang.
 58 + Wolkenhauer, J.,
 Milchhdlg.
 61 + Brune, Josef, Heizer
 63 + Wiegers, W., Tischl.
 68 + Holst, H., Arb.
 Grodzki, H., Rentn.
 Lange, Caroline
 72 + Martens, Wilh., Tosted.
 74 + Hüpe, Rud., Landw.
 Schweizer, K., kfmAng.
 76 + Hüpe jun., Rud., Arb.

Im Regestall

Benannt unter Benutzung
 eines an der Gegend halten-
 den Flurnamens, "Regel" war-
 den eingetragene Plätze unter
 großen Bäumen, wo während
 der Nacht das Vieh zusammen-
 gehalten wurde. Stall = Stelle.
 Bz.: Wandsbek, Ortsz.: Wald-
 dorf, Stl.: Volksdorf $\Rightarrow$ Vo 2

Vom Volksdorfer Damm links:

45 + Bohne, Paul, HbAng.

Vom Volksdorfer Damm rechts:

- 46 + Hamb. Hochbahn A.G.,
 Steinstr. 20
 Hochbahnst., Buchhorn
 Schütz, Ben., i. HbAng.
 Kuchar, Max, VerkPav.
 Lotz, R., HbAng.
 Hagen, Ernst, HbAng.
 Schweitski, P., HbAng.
 Pett, W., HbAng.
 50 + Hoormann, Irma,
 Gastst. $\Rightarrow$
 Hoormann, H., VerkFahr.

Im Ried

Nach einer Flurbezeichnung

Ried = Gebüsch, Gestrüpp,
 Schilfrohr.

Bz.: Hmb-Mitte, Ortsz.: Bill-
 stedt, Stl.: Horn $\Rightarrow$ 34

Vom Helma-Steinbach-Weg rechts:

- 5-6 + Gemeinnütziges
 Wohnungsunternehmen
 "Freie Stadt" G.m.b.H.,
 Nagelsweg 10
 5 Färsorestelle u.
 Säuglingsberatung
 Berndt, M., Elektr.
 Laue, Frieda
 6 Felt, W., Beamt.

Vom Helma-Steinbach-Weg links:

- 7-39 + Gemeinnütziges
 Wohnungsunternehmen
 "Freie Stadt" G.m.b.H.,
 Nagelsweg 10
 7 Verwaltungsbüro des geme-
 innützigen Wohnungs-
 unternehmens "Freie
 Stadt" G.m.b.H. $\Rightarrow$
 Witschel, O., Verw. $\Rightarrow$
 8 Lindner Wwe., H.
 Schröder, H., Eisenb.
 9 Koch, E., kfmAng.
 Eggert, Hedwig, Rentn.
 Struck, R., StArb.
 10 Adolph, A.,
 Graph. Hilfsarb.
 Kersten, B., Schaurm.
 11 Krönig, E., Kond.
 Hornig, Wilh., Kwl.
 12 Matthiessen, J., Schweib.
 Schirrmann, J., Arb.
 13 Clausen, A., Mal.
 Lusch, Karla, Rentn.

- 14 Hellweg, Willi, Form.
 Sturm, W., Arb.
 15 Grimm, Joh., Hunddress.
 Scheier, Emmy
 Hahn, Wilhelmine, Putzfr.
 16 Hinkel, Wilhelmine, Konf.
 Feuerkropp, Amalie, Rentn.
 17 Schmidt, A., FinAng.
 Steinborn, H., Arb.
 18 Loetzsch, G., Rentn.
 19 Nauck, Julius, ElSchweib.
 20 Schulz, E., Schiffszim.
 21 Faesl, Willy, Maurer
 Schlom, Franz, Schloss.
 22 Schröder, G., Schmied
 Ethardt, J., Zollschr.
 23 Glauer, E., KrankTräg.
 Fehrmann, E., Arb.
 24 Bussy, G.P., Ang.
 Drews, O., VerwAng.
 25 Paeth, J., Betonpolier
 26 Grehmann, Lo.
 27 Hartwich, F., Zim.
 Hartwich, W., Tischl.
 Hollmann, G., Werkmstr.
 28 Hermann, K., Arb.
 29 Habek, J., MaschlSchloss.
 Stieh, Walt, Elektr.
 30 Kretschmar, K., Hlfr.
 Trusswitz, G., Fräser
 31 Haerich, Gust., Schmied
 Schütt, A., Verk.
 32 Brune, Josef, Heizer
 33 Riethers, Emilie, Pelznäh.
 34 Swiderski, Hedwig, Ang.
 35 Lohmann, W., Steinr.
 36 Lienenkämpfer, G., Arb.
 37 Widmann Wwe., Maria
 38 Lössin, Emma
 Jack, E., Arb.
 Kopp, R., Mal.
 39 Klein, Mart., Schloss.
 Uecker, H., Schlosser
 40 Mertsch, Gust., Maurer
 Zehnigen, Ernst, Schneid.
 41 Hoffmann, P., Schlosser
 42 Krispin, Oskar, Zim.
 43 Eggert, Ernst, Schlacht.
 44 Weber, Erich, Maurer
 45 Reiheldt, Walter, Lehrer
 Heymann, W., LqArb.

Im Ring

Nach der Straßenform

so benannt

Bz.: Hmb-Nord, Ortsz.:
 Fuhsbüttel, Stl.: Fuhsbüttel
 $\Rightarrow$ Fu. I

Von Rosenreihe links:

- 1-9 + Gemeinnütziges Woh-
 nungsbaugen. Flurweg e.
 G. m. b. H., Kraemer-
 stieg 5
 1a Bonow, E., Ing.
 1b Jancke, R., Kfm.
 1c Schmitman-Pothmann,
 F.-H., Ang. $\Rightarrow$
 1d Albrecht, K., Schiffskoch
 1e Kasch, H., Reglsp.
 2a Schwöbel, G., Ang.
 2b Netting, M., Malere
 3a Steril, H., Feinmechan.
 3d v. Appen, H., Ing.
 3e Dietrich, H., Berufsber.
 4a Lutz, W., JustAng.
 5b Vöhr, Rud., Wachm.
 5c Frenz, H., i. Ang.
 5d Heiler, Wilh., kfmAng.
 5e Zerche, H., Tapez.
 7a Kutsche, P.-G., Mech. $\Rightarrow$
 7b Lieb, Renate, Journal. $\Rightarrow$
 7c Lieb, R., Ang.
 7d Hütter, Pauline
 7e Ryhlik, R., Ang. $\Rightarrow$
 7f Hacke, E., Rentn.
 9 v. Appen, Charlotte E
 Dohse, K.-H.
 Kluge Wwe., Math. $\Rightarrow$ E
 Knoop, C., Pens. E
 von Borselt, Theodora E
 Schulte, Else E
 Neumann Wwe., Doroth. E
 Bökenkröger, Anna
 Schwest. i.R. $\Rightarrow$ E
 Bitter, H. E
 Zanello, A. E
 Lieb Wwe., E
 Fiedrich, A.
 Raschke, H.
 Siemers, Lottchen
 Brüggemann, Paula,
 kfmAng.
 Dau, Emmy, Buchhalt. $\Rightarrow$ I
 Arndt, K., Ang.
 Brümmer, M., Kwl. I
 Bauer, P., Heiz. I
 Fröhling, O., Schloss. I
 11 + Buchler, W., Pens.
 12 + Baskau, O., Kwl.
 Dietrich, G., Bauarb.
 15 + Marksteller, H., Bauing.
 16 + Matthiessen, J., Schweib.
 17 + Appelbaum, Cust.
 Dipl.-Ing., ObBaurat
 Raemisch, Ely, GewObLehr.
 Breusing, Frau J., GewLehr.

- 19 + Anton Wwe., Elsa
 Römer, Frau L.
 Mosig, G., BbAng.
 21 + Kopke, Wilhelmine
 Stenotyp.
 Jaap, Kurt, Insp.
 23 + Bleidorn, Johs. Kapl.
 Henke, Natalie
 25 + Tiede, Elisabeth $\Rightarrow$
 Simon, Karl, Fräs.
 Scheff, F., Rentn.
 27 + Becker, Käthe, Stenot.
 Becker, N., Kapl. i. R.
 Voigt, Wilh., Rentn.
 29 + Heise, P., Kfm. $\Rightarrow$
 Reimers, O., kfmAng.
 31 + Schalkier, H. O.,
 Ing. $\Rightarrow$
 Ahrens Wwe., Helene, Rtn.
 33 + Schmidt, Frau Elsa
 Erben das.
 Schmidt, Frd. Lisa,
 Sektr. $\Rightarrow$
 35 + Danker, Fr. J., Schneid.
 Klier, Fr. J., Schneid.
 37 + Orziny, J.
 Ode Wwe., Anna

Von Rosenreihe rechts:

- 2-8 + Gemeinnütziges Woh-
 nungsbaugen. Flurweg
 e. G. m. b. H., Kraemer-
 stieg 5
 2 Morgenstern, Karl
 Jurist
 Born Wwe., A.
 4 Wichmann, Hilde, Ang.
 Krüger jun., R., El-Ing.
 Stephan, Elisabeth, KfSchw.
 Tschumler Wwe., M.
 6 Schulmann, H.
 Knopf, W., Reglsp.
 8 Ickes Wwe., E., Buchhalt.
 Bobis, O., Feinmch.
 10 + Wende, C.-H., i. Kfm. $\Rightarrow$
 14 + Köger, sen., Rud.,
 Schlitt.
 20 + Scherf, R., El-Ing.
 Koch, K.-G., kfmAng. $\Rightarrow$
 22 + Timm, K., Kapl.
 Lase, A., Rentn.
 24 + Gentz, Frau M.
 Gentz, Ernst, Funkr.
 26 + Huber, A., Prok. $\Rightarrow$
 28 + Taatke, K.-H.,
 u. Mieder.
 Tantzke, K. das.
 i. Telegr. Insp. $\Rightarrow$
 30 + Tietze Wwe., A.
 31 + Rahl, R.
 Tischlermstr. $\Rightarrow$
 Walburgis, Emilie, kfmAng.
 32 + Sauer, P., ExpKfm. $\Rightarrow$

Im Rühmt

Flurbezeichnung, Rühmt =

Raum, Platz, besonders freies

Feld

Bz.: Wandsbek, Ortsz.: Rahl-
 stedt, Stl.: Rahlstedt $\Rightarrow$ Ra I

Planskizze Berner Str.

- 1 + Hanke, O., Kwl.
 Ehrlich, Else
 2 + Wenzlowski, K., Kfm.
 3 + Kerka, Wanda
 4 + Wachsuth, K., ProdHdlr.
 Stücken, H., Dreher
 10 + Schrick, H., Arb.
 14 + Sellmann, Olga,
 KfchHdlr.
 16 + Gorowski, P.
 Schönefeld, A., Rentn.
 Hartfeld, Cl., Lehr.
 Gurke Wwe., Herma
 18 Oberst, W.
 20 + Bursch, Frieda
 Eggert, A., Maurer
 Simann, A., Schlacht.
 Schweb, K.-H., Bäcker
 22 + Kumbartzky, O., VersAng.
 24 + Kumbartzky, J., Schloss.
 Kumbartzky, R., Werkf.
 Klukas, H., TelBldw.
 26 + Schröder, O.
 Hallerung, W., Rentn.
 Bröker Wwe., J., Rentn.
 28 Ott, Franz, Prok. $\Rightarrow$
 30 + Kohl, H., Pens.
 32 + Frisch, W., Berner Str. 91
 Gebert, Ida
 Gebert, W., Autoschloss.
 34 + Kirchner, W.
 36 + Hansen, Chr.
 Sievert, A., Schmied.
 40 + Philippi, A.
 42 + Behrmann, Heinr.
 44 + Just, Alb., kfmAng.
 Schirr, H., Krammstr.

Im Schönenfelde

Flurname; das Schönenfeld

wurde 1491 von den dano-
 nischen Grundherren, den Frei-
 herren Grole, eingedeichelt

Bz.: Harburg, Ortsz.: Wils-
 heimsburg, Stl.: Georgsweg,
 der $\Rightarrow$ Wi. I

Vom Siedenfelder Weg links:

- 1 + Zander, H., Kwl.
 3 + Pöger, A., Arb.
 5 + Plöger, Frau A., Verk.
 7 + Breiholdt Wwe., Frieda
 9 + Lehmann, A., Arb.
 11 + Buchel, H., kfmAng.
 13 + Sievers, C., das. II
 15 + Sievers, C., Arb.
 17 + Sievers, C., Tischlerei $\Rightarrow$

Vom Siedenfelder Weg rechts:

- 13 + Borch, G., Arb.
 15 + Lohse, K., Arb.
 17 + Lohse, G., KfArb.
 19 + Burmeister, R., Arb.
 21 + Burmeister, H., Rang.
 23 + Gajek, W., das. II
 25 + Caspers, H., das. II
 27 + Caspers, H., Arb.
 29 + Funk, R., Arb.
 31 + Bockelmann, K.
 33 + Labbert, R., Klump.
 35 + Müller, Rud., Arb.
 37 + Gress, H.
 39 + Kohn, E., Arb.
 41 + Kirilks Wwe., Anna
 43 + Kirilks Wwe., Martha
 45 + Schröder, Wwe., Anna
 47 + Buchmann, das. 35
 49 + Buchmann, Frau Minna
 51 + Dorn, E., Eisenb.
 53 + Ahrens, K., Arb.
 55 + Walt, O., Arb.
 57 + Prüb, J., Arb.
 59 + Zietz, K., Kfnt.
 61 + Zietz, K., Kfnt.
 63 + Feinmch.
 65 + Horwege, H., Maur.
 67 + Behrens, A., Arb.
 69 + Hahn, R., Kfnt.
 71 + Möll, H.
 73 + Tiedt, E., Arb.
 75 + Damm, H., Arb.
 77 + Damm, H., Arb.
 79 + Damm, H., Arb.
 81 + Damm, H., Arb.
 83 + Damm, H., Arb.
 85 + Damm, H., Arb.
 87 + Damm, H., Arb.
 89 + Damm, H., Arb.
 91 + Damm, H., Arb.
 93 + Damm, H., Arb.
 95 + Damm, H., Arb.

Vom Siedenfelder Weg rechts:

- 2 + Bethke, W., Arb.
 4 + Dietrichkeit, W.,
 Chemieverker
 6 + Schröder, Paul, Arb.
 8 + Schröder, Frau Irma, Kurzv.
 10 + Breckwold, W., Schiffsb.
 12 + Rickerts, Joh., Arb.
 14 + Wiegert, Helm., Arbeiter
 16 + Wiegert, Konr., Arbeiter
 18 + Ziesener Wwe., Martha
 20 + Ziesener, Weraer,
 Getreidekontrollur
 22 + Freie u. Hansestadt
 Hamburg
 24 + Hämmer, H., Arb.
 26 + Glenswinkel, E., Arb.
 28 + Müller, Karl, das. 18
 30 + Müller, Karl, Arb.
 32 + Kehr, Georg, Vorarb.
 34 + Stabrowski, S., Arb.
 36 + Rudolf, Joh., Tischl.
 38 + Brandt, E., Arb.
 40 + Gnike, H., MaschlSchl.
 42 + Nowara, Emma
 44 + Wiedhorst, Friedr.,
 Rohnetzhelfer
 46 + Nolte, C., das. 30
 48 + Nolte, C., Klump.
 50 + Lill, Aug., Arb.
 52 + Just, Wegener, L., das. 32
 54 + Wegener, L., Arb.

32 + Koch, Willi, Schweib.

38 + Kalow Wwe., S.

38a + Klauke,
 Frau Marianne

40 + Hirsch, Herm.

42 + Kalow, Weim., Ewerf.

44 + Johannsen, W., Gar-
 tiebe, A.

Im Soll

bisher Friedhofsweg

Alter Flurname, Soll ist

rundes Wasserloch, ohne

und Abfluss, (Ben. 1950)

Bez.: Wandsbek, Ortsz.:
 Bramfeld, Stl.: Bramfe
 $\Rightarrow$ Bra

Von Berner Chaussee links:

- 19-19a + Brockmann, W., das. 19a
 19a Brockmann, W., BetPo
 19a Böhm, Hertig, Arb.
 19a Brockmann, Erna
 21 + Paepcke, P., Gärtn.
 Feldmann Wwe., G., Art
 23 +
 Thomsen, Arth.
 25 + O.G., Elektr.
 35-41 + Kalksandstein-
 Bramfeld, G.m.b.H. 0
 35 Kröger, Paul, Werkm.
 37 + GargervermittlungKra-
 kesphal, Dr. Heibing
 & Herr $\Rightarrow$
 Brockstedt, L., Pens.
 43 + Bahe, A., Kond.
 Kay, O., G., Glaser
 51 + Hirsch, W., H.
 Assmann, Rich., Stew.
 Andreesen, H., Kwl.
 53 + Hirsch, Alwin, Tischl.

Von Berner Chaussee rechts:

- 8 + Sielemann, F.
 16 + Pruns, H.
 18 + Hoehe, Hedwig
 18a + Hoehe, HbAng.
 22 + Behnke, W., Schlacht.
 22 + Meinicke, K., tAng.
 24 + Wölk, Frau F.
 26 + Meitzendorfs 28
 Schindler, Hildg.
 Fick, H., Maur.
 50 + Spier, Frieda, Gasts
 52 + Koop, Haldorf, lert
 Fricke, H., Kfnt.
 64 + Herrmann, Bruno,
 Drechslermstr.

Im Sorensfelde

Nach einer Flurbezeichnung

Sorensfeld = trockenes u.

fruchtbares Feld.

Bz.: Wandsbek, Ortsz.: V-
 dorfer, Stl.: Volksdo
 $\Rightarrow$ Vo. I

Planskizze Ahrensburger

Von Ahrensburger Platz I

- 1 + Brommann, Carl,
 Kolw. $\Rightarrow$
 3 + Neinass, Walt., Schmie
 3 + Olle, Carl, tinsp. iR
 Ryvko, W., Maschl.
 5 + Höpker, Bruno,
 Glasschidl.
 Höpker, Oskar, Mal.
 Sommer, Frau G., Plät
 Schluschen, Frau G.,
 Buchhltm.
 7-11 + Siedigs-Genosse
 Volksdorf e. G.m.b.H.
 Heinrich-Göbel-Str.
 7 Bier, Joh., Pens.
 Imbeck, Walter, Rentn.
 Fitton, G., Konditor
 9 Luettjens, Arend, Arzt
 Luettjens, Alna, Lehrer
 Luettjens, Wilh., Erzieh.
 11 Schumann, Frau L.
 Eger, Ingo-W., HeizMo
 13 + Hansen Wwe., Chri
 15 + Backeburg, C.
 Cap. Ferrat, Franke
 von Sengbusch, R., Dr.
 SENGANA G.m.b.H.
 Planzenorsch. $\Rightarrow$
 von Sengbusch, Frau U
 Geschf. d. ob. Fa. $\Rightarrow$
 Max-Planck-Institut f.
 Züchtungsforschung I